

శారదలేఖలు

సోభాగ్యవతియగు కల్పలతకు—

నెచ్చెలీ!

నీవువ్రాసిన జాబుచూచితిని. అందు నీవు “ఇటీవల జరుగుచున్న ప్రతిసభలోను పురుషులకు శారవబిరుదు లొసంగుచు స్త్రీలకొక్కరికైన నీయక ఆంధ్రమహా జనులు స్త్రీలను చిన్నచూపు చూచుచున్నారు. చూచితివా? బిరుదు లందుకొనదగిన విదుషీరత్నము లాంధ్రస్త్రీలలో లేకనా? లేక స్త్రీలయెడగల నిరసనభావమా? ఏదిదీనికి కారణము? ఇప్పటి పురుషులకు స్త్రీలయందు శారవభావ మేర్పడుచున్నదని నీవు వాదింతువుగాని నేను నమ్మను.” అని నీవు వ్రాసినవాక్యములు నాకెన్నిమాఱులు తలచిన అన్నిమాఱు లత్యధికముగా నవ్వువచ్చుచున్నది. నీకుగూడ బిరుదులపిచ్చి యున్నదా యేమి? నంద్యాలసభలకు పూర్వ మొకపత్రికలో చదివితిని తెమ్ము. ఇంతకు పూర్వమిచ్చిన బిరుదులన్నియు బ్రాహ్మణులకే చెందినవి. ఈమాఱు బ్రాహ్మణేతరులకు గూడ నొక బిరుదు నిచ్చుటయవసరమని అందువ్రాయబడినది. అదిచూచి అర్హతానర్హతలను పరికింప వలసిన వాటికి బ్రాహ్మణబ్రాహ్మణేతరభేదములు తీయబడునున్న వేమని విచారించితిని. ఇప్పుడు నీవు స్త్రీపురుషభేదములను గొనివచ్చితివి. బిరుదులపై మోహముగలవారు స్త్రీలలో గూడ నున్నారని నీయుత్తరముచూచి ఆశ్చర్యముతో ననుకొంటిని. కాని విచారించి చూడ నాఆశ్చర్యము పొరఁబాటే, ఏలనందువా? ఈబిరుదులు మనదేశమునకు క్రొత్తలుగావు. రాజులకు, రాణులకు, మంత్రులకు, సేనాపతులకు, కవులకు, గాయకులకు, పండితులకు, మల్లులకు, శిల్పిలకు—వేయేల ప్రజ్ఞాచణులైన వారి కెల్లరకు కడుదీర్ఘములైన బిరుదావళులున్నట్లు ప్రాచీన శిలాశాసనములు, గ్రంథములును చాటుచున్నవి. ముఖ్యముగా సుప్రసిద్ధులగు మనప్రాచీనకవివ ర్ణ్యులలో బిరుదుపదములు లేనివారే లేరు. ఆదికవియైన నన్నయభట్టు వాగనుశాసనుడను బిరుదుపొందెను. ఆరణ్యపర్వశేష పూరణముగావించిన యెఱ్ఱనార్యునకు ప్రబంధపరమేశ్వరుడను బిరుదుగలదు. తక్కుంగల

భారతమును రచించిన తిక్కయజ్ఞ కవిబ్రహ్మయని వినుతి బొందెను. మనుచరిత్ర కావ్యకర్తయైన అల్లసాని పెద్దన ఆంధ్రకవితాపితామహుండను బిరుదమునందెను. రమణీయ మంజులకవిత కథినాథుండైన శ్రీనాథుండు కవిసార్వభౌముండను బిరుదును బడసెను. ఇత కృష్ణదేవరాయాది రాజేంద్రులకును, తిమ్మకుసు మున్నగు మంత్రీసత్తములకును, తదితర రాజకీయోద్యోగులకును గల బిరుదావళులకు లెక్కయేలేదు. ఇప్పటికిని మన దేశము నందలి సంస్థానాధిపతుల పేరులు చూచిన మనపూర్వులకు బిరుదావళులపై మోహమెంతగా నుండెడిదో విశదమగును.

అలనాటినుండియు మనవారికి ఉండినబిరుదులపై వాంఛ నేఁకును మనవారిని వీడదుగదా! ఈబిరుదులు పలువిధములు. పాండిత్యమునకుమెచ్చి ఈయబడెడివి కొన్ని. ప్రజ్ఞకు సంతసించి యిచ్చెడివికొన్ని. ప్రజాసేవకు హార్షించి యొసంగెడివి కొన్ని. ప్రభుత్వసేవకు మెచ్చి యిచ్చెడివికొన్ని. ఈ బిరుదములను కొన్నిటిని ప్రజలొసంగుదురు. కొన్నిటినియేవేని విద్యావీఠములో జాతీయసంస్థలో పరిషత్తులో యొసంగును.

మన దేశము దసహాయోద్యమము బయలువెడలిన తరువాత దేశీయులు బహిష్కరింప వలసిన వాటిలో ప్రభుత్వపు బిరుదములుగూడ నొకటిగాఁ జేర్పబడినవి. అప్పటినుండి ప్రభుత్వబిరుదముల పలుకుబడి చాలవఱకు సన్నగిల్లినది. మఱియు వానిపై నొక విధముగు నిరసనభావము గూడ నేర్పడినది. నిరాకరణోద్యమము విస్తరించియున్న యాదినములలో పలువురు పూర్వదత్తబిరుదములను విసర్జించి ప్రజల పొగడ్డల బడసిరి. “బిరుదుపదవులను బురదలొ దిగబడి” దేశమును దాస్యములో ముంచకుడని జాతీయాత్మగల కవులు గానముచేసిరి. ఈవిధముగా దొరతనపు సన్నదులపై మోహము జనులకు తొలగింపఁబడినను బిరుదులపై మోహము మాత్రము జనులకు పూర్తిగా వదలలేదు. దొరతనము వారి రావుసాహేబు; రావు, రాము, దివాన్ బహద్దూర్; సర్ యిత్యాది బిరుదులపైపోటీకి వచ్చినవో యనినట్లు దేశభక్త, దేశబంధు, దేశోద్ధారకమున్నగు బిరుదులు దేశసేవాపరాయణుల పూజ్యనామములకు తగిలించి పిలుచుట అసహాయోద్యమ కాలమునుండి పరిపాటిగానున్నది. దేశపూజ్యులైన వారికి నిండు ప్రేమతో ప్రజలొసంగెడి దేశభక్తాది బిరుదములు మాస్యములే యైనను వీని ఆధిక్యతయేమో నాకు గోచరించుటలేదు. మహాకవియైన రవీంద్రనాథటాగోరుగారికి సర్ బిరుదమీయబడి నప్పు డామహాపురుషు డనెనట, ఏమని? “సర్ రవీంద్రనాథటాగోరు అనుట

కంటే నా దేశీయులు 'రవిబాబు' అనుటయే నా కెక్కువ ప్రీతికరము" అని. కాన మహనీయులగు వారికి వారి నామాక్షరములే వేయి బిరుదుల పెట్టు. ఎంత గొప్ప బిరుదమైన వారి నామాక్షరములతో జేరినప్పుడే గదా రాణించును? అయినను స్త్రీలకుగాని పురుషులకుగాని యీ బిరుదులవలన గలుగబోయెడి ప్రయోజనమేమి? మునుపే గౌరవనీయులగు వారి కీ బిరుదములువలన గౌరవ మినుమడింపబోదు. గౌరవహీనులగు వారి కీ బిరుదులవలన గౌరవము కలుగను కలుగదు. మన ఆంధ్రమహాసభవారు గౌరవనీయులగు వారి కీ గౌరవబిరుదము లీ యు టారంభించినది, కీ॥శే॥ దుగ్గిరాల గోపాలకృష్ణయ్యగారికి ఆంధ్రరత్న బిరుద మొసంగుటతోనని జ్ఞాపకము. నాటినుండి యేటేట నొకరికొక యిద్దరికొక యీ బిరుదములు చదివింపుచునే యున్నారు. అన్నిటి కేమిగాని శ్రీకాశీనాథుని నా గేర్వర రావు పంతులుగారికి దేశోద్ధారక బిరుద మిచ్చుట నడినదని పత్రికలలో చదివినప్పుడు నిజముగా నాకు నవ్వేవచ్చినది. పత్రికల మూలకముగా, ఉపన్యాసముల మూలకముగా, వితరణ మూలకముగా శ్రీపంతులుగారు దేశమునకు చేయుచున్న సేవ అమూల్యము. వారి సేవానిరతి అసదృశము, వారి దేశభక్తి యనుపమానము, వారి దానశీలత యసామాన్యము, వారి సౌజన్యకారుణ్యాదు లనన్యములు. సర్వతోముఖముగా ఆంధ్రప్రపంచమునకు వారు చేయుచున్న యుపకృతి పారములేనిది. అట్టి వారిని బిరుదులు లేకనే ఆంధ్ర ప్రపంచము గుర్తింపుచున్నది. పూజింపుచున్నది. గౌరవింపుచున్నది. ఇట్లు మునుపే ప్రజల మన్ననల చూరగొన్న యామహనీయునకు మహాసభ "దేశోద్ధారక" బిరుద మొసంగుట సూర్యునకు దివిటీదానము చేసినట్లున్నది. ఇందువలన పంతులుగారికి ఇనుమడించెడి గౌరవములేదు. చేకూరెడి లాభములేదు. కాని అసాధారణమగు వారి దాతృత్వమునకు మహాసభవారు కొకకొలమాన మేర్పఱచి నట్లైనది. సర్వతోముఖమగు వారి కృషి కొకముఖ మేర్పరచినట్లైనది. అపరిమితమగు వారి దేశసేవకు పరిమితి నేర్పఱచినట్లైనది. అంతియ దానిలాభము.

ఈ యే ఆంధ్రమహాసభవారు నల్వరకు బిరుదములొసంగిరి. వారు నల్వరును యుత్తమోత్తమములైన యాసామర్థ్యచిహ్నములు పడయదగిన మహాపురుషులే యనుటకు సందియములేదు. కాని ఆ బిరుదులందుట వలన నామహనీయులకు ప్రయోజనము లేకపోగా ఆంధ్రమహాసభ వారీబిరుదు లొసంగు పద్ధతిని గమనించి మన దేశము

నందు కుప్పలు తిప్పలుగా జరుగుచుండెడి కులసభలును తదితరక్షుద్రసభలును చెలరేగి సాధారణులకెల్ల తలయొక బిరుదును నొసంగి ఈమహనీయుల గొప్పతనమును క్రిందు పఱచు నేమోనని భయమగుచున్నది. ఇప్పటికే కవి గాయక, నటక లోకముననిట్టి బిరు దావళు లసంఖ్యాకముగా నుండుట సాధారణముగా జూచుచున్నాము. వారి కాబిరుదము లేసన్నానసభలోనైన నీచుబడినచో లేక తమకుఁదామై తెచ్చుకొనినచో దైవమున కెఱుకఁ అయితే అట్టి బిరుదములను తగిలించుకొనుటచే వారి కార్థికముగా కొంతలాభ ముండవచ్చును. కాని దేశభక్త దేశోద్ధారకాది దేశసేవాపరాయణులకీ బిరుదములతో నేమి ప్రయోజనము? వారి దేశ సేవయే వారి కెవలెని నామర్థ్యచిహ్నము. మఱియు వయో వృద్ధులగు వారికిట్టి సన్నానములు సల్పుట కొంతకు గొంతలగు. కాని చిఱుతప్రాయము వారికి బిరుదులిచ్చుట యోచనలేనిసేఁత. బౌద్ధవాఙ్మయబ్రహ్మ పిన్నవయస్కులని వింటిమి. బుద్ధపురాణము వారి గ్రంథములలో మొట్టమొదటిది. వారింకను పెక్కు యుద్గ్రంథముల రచియింపవచ్చును. అలవాటుపడినచేయి యూరుకుండునా? చిఱుత వయస్సుననే బౌద్ధమతమును మఱించిన యావిన్నాణి తేపు వేఱొక మతమునుగూర్చి యాంధ్రలోకమునకు విశదీకరింపవచ్చును. ఆ నా డాంధ్రమహాసభవారు ఆయామతముల వాఙ్మయబ్రహ్మయని మరల వేఱొక బిరుదమిత్తురా? అట్లై విజయనగరసంగీతసారస్వ తాది సభలవారుగూడ మఱల మఱికొందఱికి బిరుదులిచ్చిరి కాబోలు. అవి స్త్రీలకు లేవని నీకేల వలపోత? దీనివలన నాలోకమునకు కలిగెను లాభ మేమి? స్త్రీలు విద్యావతులును, సుగుణవతులును, సేవాపరాయణులును నైనచో బిరుదులు లేకనే ప్రచంచము వారిని సన్నానించును. ప్రతిఫలరహితమైన ఉపకృతి, ప్రతిఫలరహితమైన వదాన్యత, యుత్తమో త్తమములు. మనుజులు కీర్తికాములగుటగూడ యొకలోపమే. కోరకయే మేఘుడు వర్షించి నట్లు వేడకయే పవనుడు వీచినట్లు, ప్రార్థింపకయే సూర్యుడు వేడి వెల్లుల ప్రసాదించినట్లు జనులు స్వధర్మనిరతులు కావలెను. కృషికి ప్రతిఫలము గోరుట యుత్తమః గుణముకాజాలదు. ప్రతిఫలాకాంక్షలేని సేవాపరాయణులను లోకమే గుర్తించి మన్నించును. బాల గంగాధరతిలకునకు లోకమాన్య బిరుదము నేసభవా నొసంగి? మోహనదాసుకరం చందుగాంధికి మహాత్మ బిరుదమేసన్నాసభ యొసంగెను? కాన మహనీయులకు ఆల్ప సంఖ్యాకుల కూటములు మాత్రమేయగు సభలలో బిరుదులు సమర్పింపబడ నక్కఱలేదు. అవి తమకుఁ దామై వారిని జెందును.

ఏయుద్దేశముచేతనో మన ఆంధ్రదేశమునందలి సమావేశములు కొన్నివత్సరముల నుండి దేశములో పెద్ద పెద్దలకు సన్నమలొసంగుట సాగించినవి. ప్రమాదమో బుద్ధి పూర్వకమో అందు స్త్రీలుమాత్ర మింతవఱకు చేరలేదు. అందులకు నాకు సంతోషమే యగుచున్నది.

ఈబిరుదులపై పిచ్చి మనకే గాదు. నాగరకరాజ్యములని పేరొందిన పశ్చిమ ఖండములో గూడ యీబిరుదులపై వ్యామోహ మధికముగానేయున్నది. ఈబిరుదుల బడయుటకై వారు పలుపాట్లు పడుదురట. ఈ సంక్షర్భమున నేటి బ్రిటిషుకార్మిక రాజ్యాంగమున మంత్రయై ప్రభుపదమును బడసిన సిడ్నీ వెబ్బు దొరగారి యిల్లాలైన సిడ్నీ వెబ్బునతి నిరీహా సంస్తవనీయముగా నున్నది. పెనిమిటి ప్రభువైనప్పు డామె ప్రభ్వికావ లెనుగదా? కాని ఆమె యాపదముపై నేమాత్రము మోహము జూపక యిట్లనెనట— “ప్రజాహృదయమున మాప్రతిష్ఠ సిడ్నీ వెబ్బు అను నామముచేతనే ఆరూఢమై నెలకొన్నది. కావున కడకాలమువఱకు నేను ఆనామముచేతనే వ్యవహరింపబడుటకు ప్రయము పడుదును.” కల్పలతా! ఆగష్టుమాసపు ‘గృహలక్ష్మి’లో నే నీ వృత్తాంతమును జూచినప్పుడు పరమానందము జెంది నీ వ్యామోహాత బావుట కిది మంచిమందు అనుకొంటిని. సిడ్నీ వెబ్బునతి నిర్లిప్త మన ఆంధ్రమహిళాముఖల కానర్శకమగు గాక!

ఇట్లు మిత్రురాలు, శారద.

భార్య

భార్యయుండిన పనమైనఁ బట్టనంబు
పత్నిలేకున్న గృహమైన బహుశగహన
మగుచుఁ గాన్పించు నరులకు; నంతయేల?
నాలులేకున్న విధినైన నధముఁ డండ్రు.

ఎంతదుఃఖమైన నింటికి వచ్చి యి
ల్లాలిమొగముఁ జూచినపుడె తలఁగు
నిది యెఱిఁగికాదె ఋషులువసిస్తాడ
లునుస భార్యులగుచువినుతిఁగనిరి?

యాగముల నయోగ్యుండగు;
భోగములకు బాహ్యుండౌ; సుపుత్రోదయలీ
లాగజ్యయైన భార్యా
యోగము లేకుంట నరుల కుచితఁబగునే?

—శుకసప్తతి. పు. 146.

ఆఖిలదుఃఖనోగార్తున కౌషధంబు
నురుచిరంబుగ భార్యయ చూవెయెందు
నొనర భార్యాసమేతుండై యున్నవాని
కెంత లాపద లయ్యును నెఱుకపడవు.

—భారతము. అరణ్యపర్వము.